

# ЗВІТ

про договір про закупівлю, укладений без використання електронної системи закупівель  
UA-2023-11-01-000326-a

<b>Дата договору/документа:</b>	30 жовтня 2023 00:00
<b>Номер договору/документа, що підтверджують придбання товару (товарів), робіт та послуги (послуг):</b>	93
<b>Найменування замовника</b>	Департамент маркетингу міста та туризму Вінницької міської ради
<b>Категорія замовника:</b>	Орган державної влади, місцевого самоврядування або правоохоронний орган
<b>Ідентифікаційний код замовника в ЄДР:</b>	42731882
<b>Місцезнаходження замовника:</b>	21050, Україна, Вінницька обл., Вінниця, вулиця Соборна, будинок 59
<b>Найменування (для юридичної особи) або прізвище, ім'я, по батькові (за наявності) (для фізичної особи) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг, з яким укладено договір про закупівлю:</b>	Фізична особа підприємець Войціцький Юрій Романович
<b>Ідентифікаційний код юридичної особи в ЄДР або реєстраційний номер облікової картки платника податків або серія та номер паспорта (для фізичних осіб, які через свої релігійні переконання відмовляються від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та офіційно повідомили про це відповідний контролюючий орган і мають відмітку у паспорті) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг:</b>	2804208177
<b>Місцезнаходження (для юридичної особи) або місце проживання (для фізичної особи) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг та номер телефону:</b>	21050, Україна, Вінницька область, Вінниця, вул. 600-річчя, б.40, кв.28
<b>Вид предмета закупівлі:</b>	Послуги

**Назва предмета закупівлі:**

Послуги з письмового перекладу (в рамках проекту-переможця конкурсу грантів «Історії Днів європейської спадщини» Ради Європи та Європейської Комісії)

**Код за Єдиним закупівельним словником:**

ДК 021:2015:79530000-8: Послуги з письмового перекладу

Назва номенклатурної позиції предмета закупівлі	Кількість товарів, робіт чи послуг	Місце поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг	Строк поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг	Одиниця виміру	Ціна за одиницю
Послуги з письмового перекладу (в рамках проекту-переможця конкурсу грантів «Історії Днів європейської спадщини» Ради Європи та Європейської Комісії)	1 послуга	21050, Україна, Вінницька область, Вінниця, вулиця Соборна, будинок 89	по 31 грудня 2023	послуга	11703 UAH

**Інформація про технічні та якісні характеристики товарів, робіт чи послуг:**

Відсутня

**Ціна договору:**

11 703,00 UAH

**Строк виконання договору:**

від 30 жовтня 2023  
до 31 грудня 2023

**Джерело фінансування закупівлі:**

Джерело фінансування закупівлі	Опис	Сума
Місцевий бюджет		11703 UAH

**Ідентифікатор договору**

UA-2023-11-01-000326-a-c1